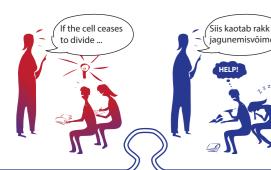
CLIL ESSENTIALS

Quality, ethical CLIL is:

- ✓ not simply a matter of changing the language of instruction
- ✓ not just for high achievers
- ✓ not elitist
- ✓ **not** a means for suppressing the L1.



MANAGING THE AFFECTIVE SIDE



- ✓ students help set rules
- √ no labelling of students
- ✓ no ridicule or sarcasm

to pre-defined levels.*

CLIL is a dual-focused teaching and

learning approach in which the L1 and an addi-

tional language or two are used for promoting

both content mastery and language acquisition

MAKING INTENDED LEARNING EXPLICIT & VISIBLE



& DISCUSS
CONTENT,
LANGUAGE &
LEARNING
SKILLS
OUTCOMES

Content

- 1. You can name in writing the fifteen major tectonic plates.
- 2. You can explain how tectonic plates affect one another.

Language

3. You can use analogies in scientific descriptions, including explaining their limitations.

Learning skills

4. You will be able to summarise other students' ideas.

tectonic plates affect one another make up the earth's crust form major tectonic plates are in constant movement pass each other collide into each other move under (on top of) each other melt into molten rock become magma release gases cause volcanic eruptions

to move as slowly as fingernails grow Shield volcanoes resemble a Roman soldier's shield lying on the ground.

'MJ predicts that the next level-seven eruption will occur in Italy in ..., because on average there is a level-seven eruption every ... years.'

HIGH EXPECTATIONS + HIGH LEVELS OF ENGAGEMENT FOR ALL

THE INTERDEPENDENCE OF LANGUAGE AND COGNITION

FOSTERING CRITICAL THINKING CONTENT & LANGUAGE

Create

Evaluate

Analyse

Apply

Understand

Remember (=knowledge in Bloom's taxonomy)

(Anderson, Krathwohl et al., 2000)

TAKING TIME FOR MAKING LEARNING MEANINGFUL

- √ not just concentrating on understanding
- √ fostering relational links (e.g., drawing out and linking key concepts)
- ✓ connecting with students' interests
- ✓ fostering critical thinking and self-reflection

SCAFFOLDING LANGUAGE INPUT & OUTPUT

e.g., shortening sentences and paragraphs; repeating nouns instead of using pronouns; underlining key phrases; brainstorming topic-related language; students writing own definitions; providing speaking and writing frames; organising vocabulary in categories: pre-using vocabulary and discourse patterns; ...

TRANSLANGUAGING

e.g. making limited and judicious use of listening, reading and/or watching about a topic in one language, and discussing or writing about it in another

analysis and discussion, ...

MAKING ACADEMIC

LANGUAGE VISIBLE

academic registers (e.g., tone,

fact-based, unemotional, avoid-

ance of 1st person), phrases for

e.g., discourse patterns, connectors,

REFLECTING ON TEACHING

- ✓ leading by example / showing that you too are a learner
- √ assessing and discussing your own work

REFLECTING ON LEARNING

Every day discussing with students:

- ✓ progress in meeting goals
- √ the learning process
- ✓ what to change / how to move forward.

SCAFFOLDING CONTENT INPUT & OUTPUT

e.g., using advance and other graphic organisers; highlighting key facts; using subheadings; using analogies; building on students' existing skills, knowledge and understandings; making connections to students' lives; providing speaking and writing frames; reducing the number of facts/tasks presented/given at one time:...

CONNECTING WITH CLIL LANGUAGE SPEAKERS AND THEIR CULTURE(S)

e.g., email projects, student exchanges, Internet forums, partner schools, e-pals, analysing how two cultures view one historical or cultural event, ...

ASYMMETRY IN CLASS-ROOM TALK IN FAVOUR OF STUDENTS

- √ more 'exploratory talk', as opposed to 'presentational talk' (Barnes,1997)
- ✓ students speak, read and write more than the teacher

FOSTERING LEARNER AUTONOMY

- √ giving students choices to make
- √ teaching learning skills
- √ negotiating decisions about the learning process with students

COOPERATIVE LEARNING

- ✓ positive interdependence
- √ face-to-face promotive interaction
- ✓ individual and group accountability ✓ interpersonal and small group skills
- √ group processing

(Johnson and Johnson, 2001)

e.g., email projects, stu exchanges, Internet for partner schools, e-pals

© Mehisto & Lucietto (2011). See Mehisto (2012) Excellence in Bilingual Education: A Guide for School Principals. Cambridge University Press.